

TOTO

東陶機器株式会社

バスリフト EWB100R

TOTO

取扱説明書

保証書付



■この製品の修理・交換は、東陶機器株式会社へお問い合わせください。

■この製品の保証期間は、ご購入日より1年間です。

■この製品の保証は、保証書に記載の範囲内です。

商品のお問い合わせはTOTOお客様相談室へ

0120-03-1010
受付時間：平日 9:00～18:00
土・日・祝日 10:00～18:00
(夏期休暇・年末年始を除く)

インターネットホームページ <http://www.toto.co.jp/>

修理についての情報は東陶メンテナンスへ

0120-1010-05
受付時間：関東・甲信越地区 8:00～20:00
上記以外の地区 9:00～20:00



修理商品のご購入はTOTOパーツセンターへ

0120-8282-55
受付時間：平日 9:00～18:00
土・日・祝日 10:00～18:00
(夏期休暇・年末年始を除く)



安全上の注意

●安全のために必ず守りください

ご使用前に、この「安全上の注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。
お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られる場所に必ず保存してください。
この「取扱説明書」では、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や財産への損害を未然に防止するため、いろいろな表示をしています。その表示と意味はつぎのようになっています。





表示	意味
 警告	この表示を無視して誤った取扱をすると、人が死亡または重症を負う可能性が想定される内容を示しています。
 注意	この表示を無視して誤った取扱をすると、人が傷害を負う可能性が想定される内容、および物的損害のみの発生が想定される内容を示しています。

お守りいただく内容の種類を次の絵表示で区分し説明しています。





表示	意味
 禁止	してはいけない「禁止」内容を伝えるものです。
 必ず実行	必ず実行していただく「強制」内容を伝えるものです。

専用の充電器、電池の取扱説明書及び本体の注意表示にも沿ってお使いください。取扱いを誤ると思わぬ事故や故障の原因となります。






●お取付けの際の注意

 警告	
 禁止	充電器を浴室内に持ちこんで充電しないでください。 感電や火災のおそれがあります。
 必ず実行	バスユニットはお使いの浴槽に合わせて幅調整が必要です。確実に幅調整を行ってください。 使用中にバスユニットが転落し、ケガをしたり浴槽を破損するおそれがあります。
 必ず実行	固定金具は確実に取付けてください。 使用中にバスユニットが転落し、ケガをしたり浴槽を破損するおそれがあります。

注意

 必ず実行	バスユニットを持ち運ぶ場合は、足元や手、バスユニットの水気をふき取ってから行ってください。 誤ってバスユニットを取り落とすとケガをしたり、バスユニットや浴槽を破損するおそれがあります。
 必ず実行	バスユニット本体を浴槽に載せる際は、浴室壁面とフレームの間に手や指をはさまないように注意してください。
 禁止	幅調整のねじを締めつけ過ぎないでください。 浴槽を破損するおそれがあります。
 禁止	固定金具の締めつけねじは締めつけ過ぎないでください。また、工具は使用しないでください。 浴槽を破損するおそれがあります。

●設置前・ご使用の際の注意

 警告	
 禁止	充電器を浴室内に持ちこんで充電しないでください。 感電や火災のおそれがあります。
 必ず実行	ご使用の際は、介助する方が付き添い、姿勢や機器の動作状況を常に確認してください。 濡れたリケガをするおそれがあります。
 必ず実行	ご使用の前にはシートが確実に取付けられていることを確認してください。 取付けが不十分だと使用中にシートが外れ、濡れたリケガをするおそれがあります。
 必ず実行	小さなお子様のいたすらなどに注意してください。 頭や顔などをはさまれ、濡れたリケガをするおそれがあります。 使用しない時は電池を取外しておくと安全です。

商品説明

●特長
 浴槽への出入りの介助を補助するために、シートを上下にさせる電動式の入浴リフトです。手元のリモコンスイッチを操作するとシートが昇降します。

特長 1

股間の浴槽（在来、システムバス）に手を加えることなく、設置できます。
 電源工費も不要です。

特長 2

自然なスピードでシートが上下し、浴槽内での立ち座りをサポートします。

特長 3

シートは最上位置では、洗い場側に近付き、浴槽への出入りをサポートします。

特長 4

リモコンスイッチなので手元で操作できます。

特長 5

シートは離脱式ですので、バスリフトをお使いにならない時にはシートを取り外して入浴して頂けます。

⚠ 警告

必ず実行
 !
 ご使用にならない時や、お手入れの前には電池を取り外してください。
 誤動作により、手などをばさむおそれがあります。
 取外した電池は浴室外の湿気のない場所に保管してください。

⚠ 注意

禁止
 〇
 バスリフトはシートが上下に昇降しますので、バスリフトの上に物を置いたり、たてかけたりしないでください。
 物が落ちるなどして、ケガをするおそれがあります。

禁止
 〇
 バスリフトを自分で分解・修理・改造しないでください。
 思わぬ事故によりケガをしたり、バスリフトや浴槽などを破損するおそれがあります。

●お手入れの際の注意

⚠ 警告

必ず実行
 !
 ご使用にならない時や、お手入れの前には電池を取り外してください。
 誤動作により、手などをばさむおそれがあります。
 取外した電池は浴室外の湿気のない場所に保管してください。

取付け方

2 梱包内容を確認してください。

箱の中には以下の物が入っています。

名称	バズリット取扱説明書	バズリット本体	シート
品番	EW60601R	—	EW21040
数量	1冊	1台	1台

名称	バズリット	この冊子です。	固定金具セット
品番	EW41020	EW41021	EW28003
数量	1ヶ	1ヶ	1セット

名称	充電器取扱説明書	充電器	電池
品番	EW69015	EW79001	EW79002
数量	1枚	1台	1ヶ

名称	ケーブル	充電器に同梱	形状
品番	EW69015	EW79001	EW79002
数量	1ヶ	1台	1ヶ

1 まず充電を！

警告



充電器を浴槽内に持ち込んで充電しないでください。感電や火災のおそれがあります。

指定の電池以外はご使用にならないでください。故障の原因となります。バズリットは充電商品です。充電器に付属の取扱説明書をよくお読みの上、まず電池を充電してください。(充電時間は約45分です)

2 バズリット本体を浴槽に設置します。

注意



バズリットを持ち運ぶ場合は、足元や手、バズリットの水気をふき取ってから行ってください。誤ってバズリットを取り落とすとケガをしたり、バズリットや浴槽を破壊するおそれがあります。

注意

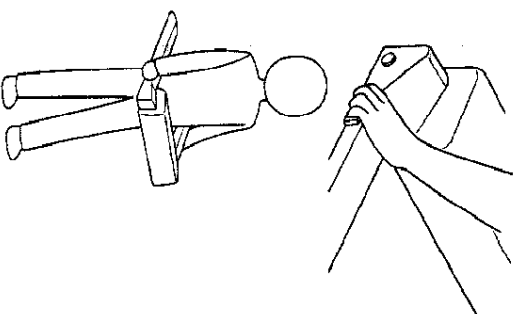


バズリット本体を浴槽に載せる際は、浴室鞆面とフォームの間に手や指をはさまないように注意してください。

バズリットを浴槽に設置する場合は、浴槽の水を抜いてから行ってください。誤ってバズリットを取り落とすと水浸させると、故障の原因になります。

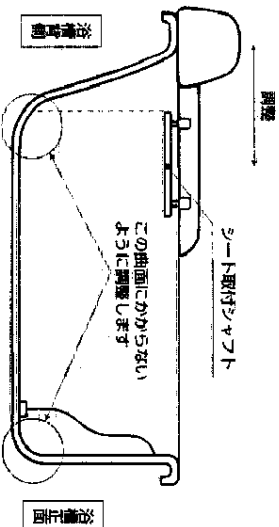
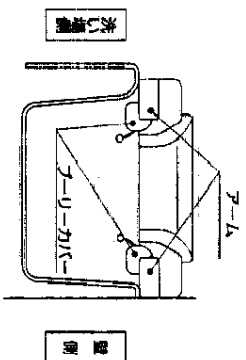
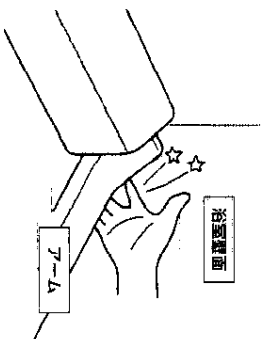
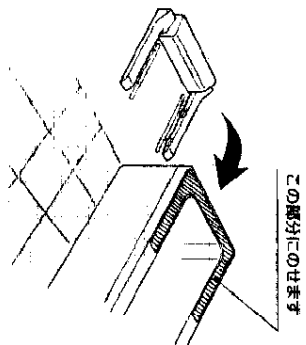
バズリットには、左右両側に手掛かりが付いています。この手掛かりにしっかりと指を掛けて持ち上げてください。バズリット本体の重さは約1.5kgです。誤って取り落とさないように十分ご注意ください。

バズリット本体を一人で持ち運ぶ場合はケーブルクションを前に向け、体を左右フォームの間に突っ込んでください。一人で持ち運ぶのが困難な場合は無理をせず、二人以上で持ち運んでください。



浴槽を属つけないように注意しながら、バスユニット本体を浴槽の背もたれ側の三方のUJムにそって載せてください。
ご使用になる方の状態などにより、反対側（浴槽正面）にバスユニットを取付ける場合は、

- ・水栓やシャワーヘッド
- ・バスドアクロー（追放機構口）
- ・浴槽フロントシユ排水栓の操作ボタシユや給湯機のリモコンなどがあるバスユニットやご使用になる方の体に当たらないか、また、問題なくこれら进行操作できるか十分に確認してください。



バスユニット本体を浴槽に載せる際は、浴室裏面とフームの間に手や指をはさまないように注意してください。

工場出荷の状態では、バスユニット本体の幅は最小に調整してあります。左右フームのフューリーカーを浴槽内側に落とすように、バスユニット本体の前後設置位置も調整してください。

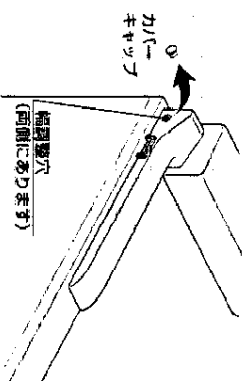
また、シートが浴槽底面まで下降した際にシート取付けシャフトが浴槽の背もたれ側（または正面）曲面に干渉しないようにバスユニット本体の前後設置位置も調整してください。

3 バスユニット本体の幅を調整します。

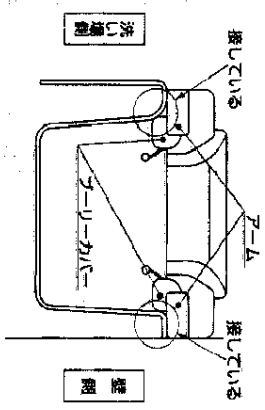
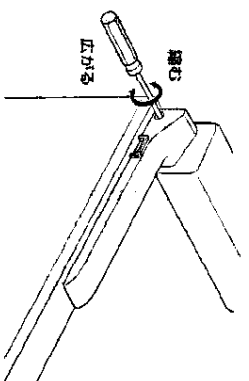
警告 必ず実行
バスユニットはお使いの浴槽に合わせて幅調整が必要です。確実に幅調整を行うてください。
使用中にバスユニットが転落し、ケガをしたり浴槽を破損するおそれがあります。

注意 禁止
幅調整のねじを締めつけ過ぎないでください。
浴槽を破損するおそれがあります。

①バスユニット本体の幅調整穴（洗い機構側）のカバーキヤツツを外し②ドライバーを挿し込みます。

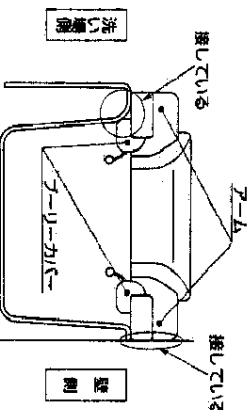


③ドライバーを回してバスユニット本体の幅を調整します。
左右のフューリーカーが浴槽内側に接するよう調整します。



④ドライバーを抜き、カバーキヤツツをもうとどおりにはめ込みます。

お使いの浴槽の壁側のUJム幅が狭くて壁側のフューリーカーが浴槽内側に接するよう調整できない場合は、壁側のフームを壁面に接するよう調整してください。（洗い機構はフューリーカーが浴槽内側に接するよう調整してください）

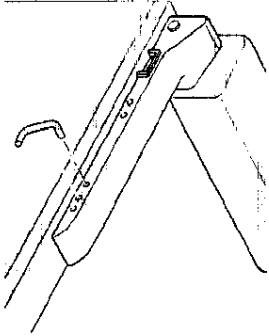


4 浴槽固定金具を取付けます。

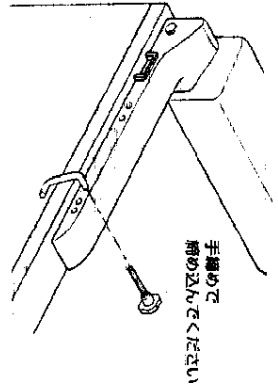
警告 必ず実行
 固定金具は確実に取付けてください。
 使用中にバスリフトが転落し、ケガをしたり浴槽を破損するおそれがあります。

注意 禁止
 固定金具の取り付けねじは締め過ぎないでください。また、工具は使用しないでください。
 浴槽を破損するおそれがあります。

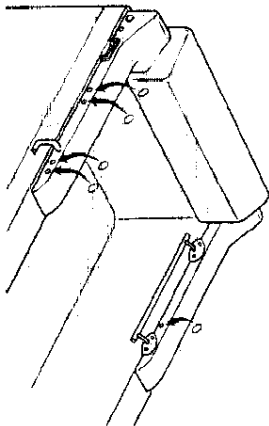
①固定金具を洗い、壁側から差し込みます。



②浴槽内側から締め付けてねじで締め込みます。



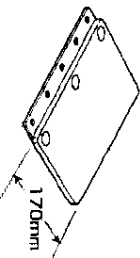
③使用しない穴をカリーナーでふさいでください。



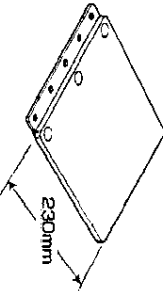
5 シートに移乗用フックを取付けます。

バスリフトの幅寸法によって使用するフックの大きさが異なります。
 取付けるフックを間違えないようにご注意ください。

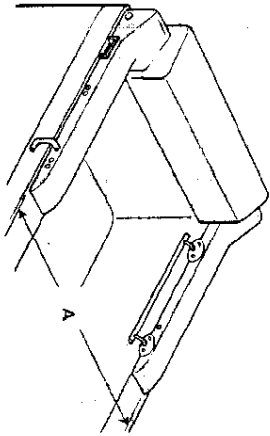
○箱図のA寸法が705mm未満の場合
 フックA (EW41020)を使用します。



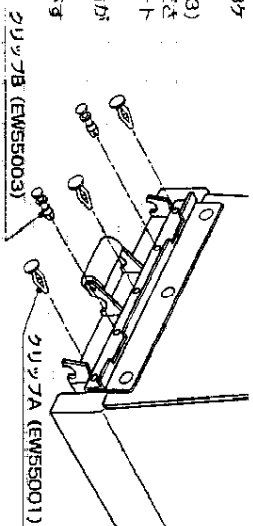
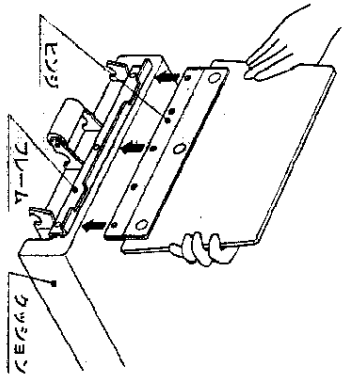
○箱図のA寸法が705mm以上の場合
 フックB (EW41021)を使用します。



①シートにフックのDフックを挿し込みます。
 シートの穴とフレームの穴の位置を合わせてクッションとフレームの間にシートを差し込んでください。

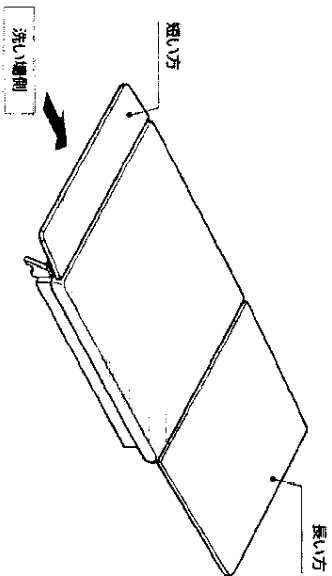


②シートを固定します。
 フレームの上からクックA (EW55001) を3ヶ所押し込み、シートを固定してください。
 又、フレームの上からクックB (EW55003) を2ヶ所押し込んで、クッションを固定してください。
 クックBが取付けしていない場合は、シートが浮いてしまいます。
 クックBは、ボタン部を押し、「バチン」と音がしたら完成です。
 シートを外す時は、ボタンを「バチン」と音がするまで手前に引いてください。



6 バスユニット本体にシートを取付けます。

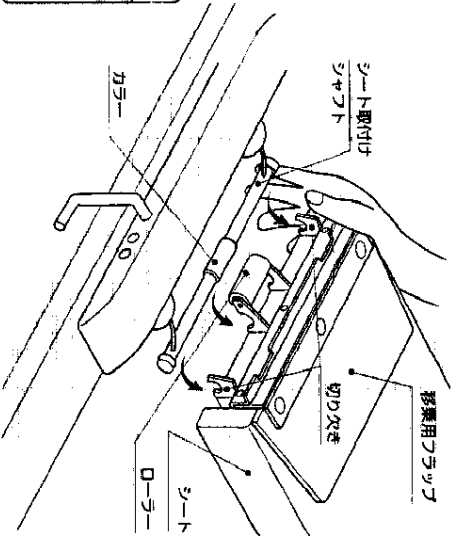
移乗用フラップの短い方を洗い場側に向けてください。



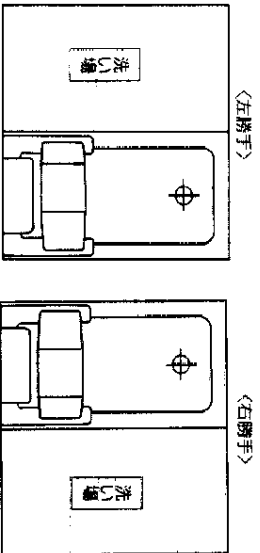
- ①移乗用フラップを折ね上げます。
- ②カラーとローラーの位置を合わせます。
- ③シート取付けシヤフトをシートの切り欠きに合わせてます。
- ④「バチツツ」と音がするまでシート取付けシヤフトを押し込みます。
- ⑤反対側も同じ要領で取り付けます。

警告

ご使用前にはシートが確実に取付けられている事を確認してください。取付けが不十分の場合、使用中にシートがはずれ落ちたリ、ケガをされるおそれがあります。



短いフラップの方が洗い場側になります。



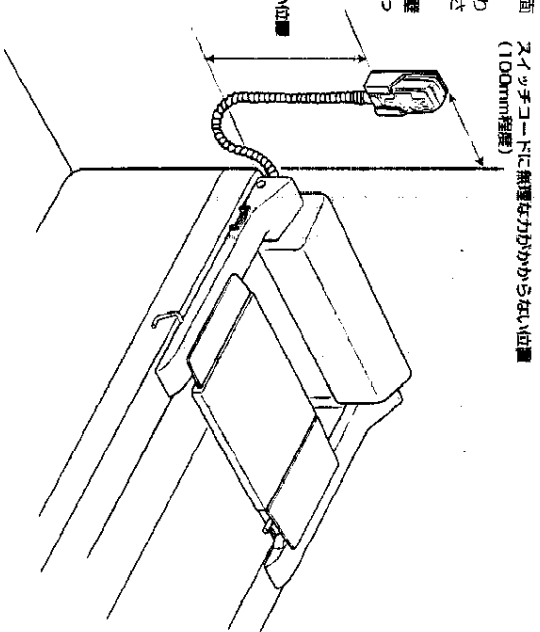
7 スイッチホルダーを取付けます。

リモコンスイッチは強く水のかかる場所に設置しないでください。故障の原因となります。

スイッチコードを折り曲げたり、無理にひっぱったり、またスイッチコードの上に重い物を載せるなど、乱暴に扱わないでください。断線などの故障の原因となります。

スイッチホルダーの裏面には片面テープが貼ってあります。表面の紙をはがして、水のかかりにくい位置に貼りつけてください。

スイッチホルダーを貼りつける壁面のよどみや水滴をよく取り除いてください。



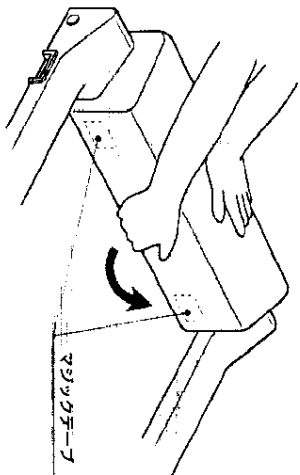
8 取付状態を確認します。

- バスユニットが斜めになっていたり、前後、左右にずれていませんか？
- 座席調整は正しくできていますか？浴槽には無理な力がかけられていますか？
- 固定金属は確実に取付られていますか？浴槽には無理な力がかけられていますか？
- 移乗用フラップは浴槽寸法に合った物が取付けられていますか？
- シートは正しい向きに、確実に取付けられていますか？
- スイッチホルダーは水のかかりにくい位置に取付けられていますか？
- スイッチコードには無理な力がかけられていませんか？

1 電池を取付けます。

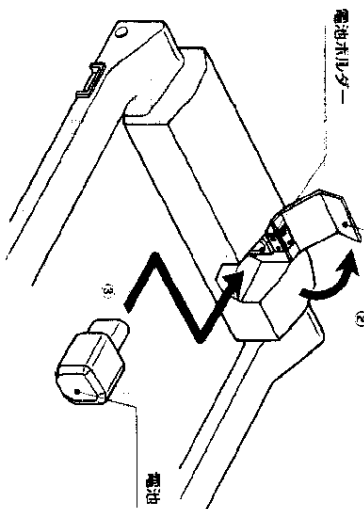
指定の電池以外のご使用にならないでください。故障の原因となります。

①カバークッションを取外します。
カバークッションはマシナクチーナで固定されています。
カバークッションを持ち上げて取外します。



②電池カバーを開けます。

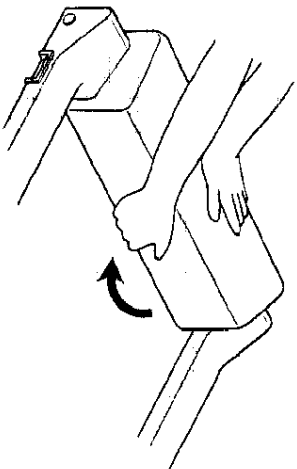
③電池の向きに注意して電池を電池ホルダーにさし込み、電池カバーを閉じます。



電池が水濡れなどでぬれている場合は、乾いた布などで水気をふき取ってください。
電池やマシナクチーナの故障の原因になります。

④カバークッションを取付けます。

①と逆の要領でカバークッションを取付け、マシナクチーナでしっかりと固定します。

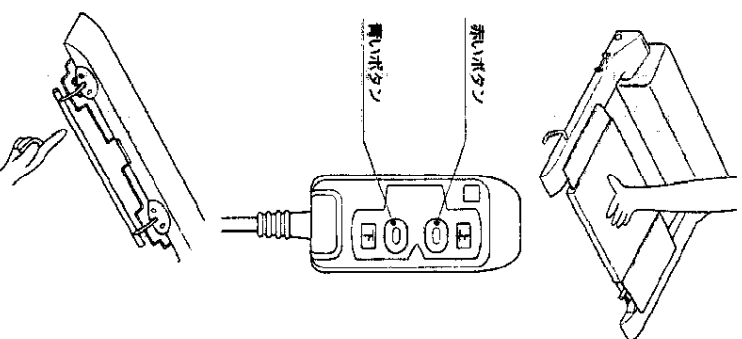


2 リモコンスイッチを操作します。

バリエーションには、シートに荷重がかかっている場合、リモコンスイッチを操作しても昇降しない安全装置が付いています。試運転の際は、シート座面中央を手で押さえるなどしながらリモコンスイッチを操作してください。

①黒いボタンを操作します。
黒いボタンを押している間、シートは下がり続けます。
黒いボタンを放せば、シートはその位置で止まります。
シートが浴槽底面まで下りると自動停止します。

②赤いボタンを操作します。
赤いボタンを押している間、シートは上がり続けます。
赤いボタンを放せば、シートはその位置で止まります。
シートが最上位置（アームと座面が同じ高さ）まで上がると自動停止します。
浴槽底面近くでは、シートに荷重がかかっている状態でもシートが上がりますが、これは故障ではありません。



③リモコンスイッチを押上げた状態で赤いボタンを操作します。
バリエーションにはシートの上昇中にシートとアームとの間に手や指をはさみそうになった場合にシートの上昇を非常停止させるセンサーが付いています。
センサーが作動している間、シートは上昇しません。
「バリエーションが動かない!」など、故障かな?とと思われることがありましたら、修理を依頼される前にまずP23「どうしてかな? (修理を依頼される前に)」をよくお読みください。
それでもなお、異常がある場合はP24「アプターサービスについて」をご参照の上、修理を依頼してください。

3 試運転が終わったら...



必ず実行

ご使用にならない間や、お手入れの前には電池を取外してください。
誤動作により、手などをはさむ恐れがあります。
取外した電池は浴室外の通気の良い場所に保管してください。

試運転が終了しましたら、電池を取外しておいてください。
PIB「1 電池を取付けます」の手順にならって電池を取外してください。

使い方

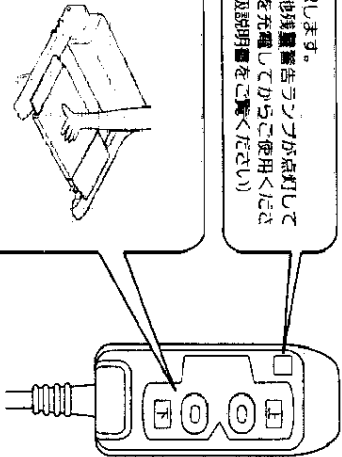
1 電池を取付けます。

P16「試運転について」の「1 電池を取付けます」の手順に従って、ハスリフトに電池を取付けます。

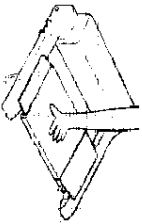
2 電池の残量を確認します。

注意 使用前に電池（バッテリー）の残量をご確認ください。電池残量が不十分な状態で使用すると昇降中に停止で落ちるおそれがあります。

①リモコンスイッチの電池残量警告ランプを確認します。リモコンスイッチのボタンを押さないで電池残量警告ランプが点灯したら、電池残量が不十分ですので、電池を充電してからご使用ください。（電池の充電方法は、充電器に付属の取扱説明書をご覧ください）

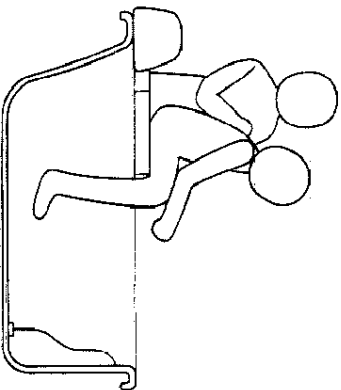


②シートを手で押しながら、リモコンスイッチの無いボタンを押します。シートが下降すれば電池残量は十分です。



3 ハスリフトのシートに座ります。

ハスリフトの上立ち上がったリ、ハスリフト本体のカバー・スイッチに懸かけないでください。揺動や故障の原因となります。シート座面の中央に座ってください。シートが昇降する間は後傾姿勢にならないように注意してください。介助する方は、シートの昇降中はご使用になる方が入浴が終わるまで、姿勢が傾かないように背中 hands を添えるなどして注意してください。



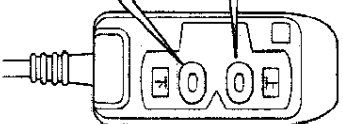
4 リモコンスイッチを操作します。

ハスリフトには、シートに荷重がかかっていない場合はシートが昇降しない安全装置が付いています。

赤いボタン...シートが上がります。
 ・ボタンを押している間、シートは上がり続け、ボタンを放せば、その位置でシートは止まります。
 ・シートが最上位置（アームと座面が同じ高さ）まで上がると自動停止します。

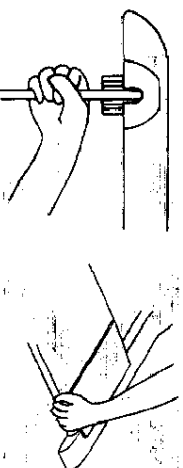
青いボタン...シートが下がります。
 ・ボタンを押している間、シートは下がり続け、ボタンを放せば、その位置でシートは止まります。
 ・シートが浴槽床面まで下かると自動停止します。

ハスリフトをご使用の際はクイックハンドル、シートの手を把まないようにしてください。この状態でシートを上昇させますと、センサーが作動し、シートが最上位置まで上昇せずに停止してしまいます。



警告

! ご使用の際は、介助する方が付き添い、姿勢や機器の動作状況を確認してください。漏れたロケガをするおそれがあります。



5 使用が済んだら...

警告

! **必ず実行** ご使用にならない時や、お手入れの前には電池を取出してください。誤動作により、手などを傷ませるおそれがあります。取出した電池は浴室外の湿気がない場所に保管してください。

ご使用が済んだら、電池を取出し付着した水蒸気、汚れなどを拭き取り、浴室外の湿気がない場所に保管してください。P16「試運転について」の「1 電池を取付けます」の手順に従って電池を取り出してください。電池をハスリフトに取り付けたままにしたり、浴室などの湿気の多い場所に放置すると電池寿命が短くなります。又、放電量が多くなり使用できる回数が減ります。ハスリフトをお取付けされますと、組合わせがはご使用できません。また、シャower一式ふるふたの場合も、わずかにすき間ができます。

お手入れのしかた

バリエント本体のお手入れ



警告
必ず実行

ご使用にならない場合、お手入れの前には電池を取出してください。
誤操作により、手などを傷さむおそれがあります。

取出した電池は浴室外の湿気の少ない場所に保管してください。

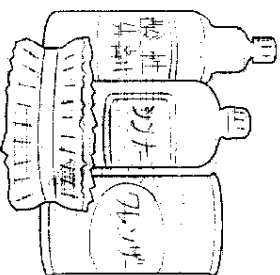
バリエント本体のクレンジョウカパーを取出した状態ではバリエントに水や洗剤をかけないでください。
故障の原因となります。

リモコンスイッチは、激しく水のかかる場所に設置しないでください。

汚れは、かたく絞った布でふき取ってください。汚れがひどい場合は、水で薄めた中性剤を含ませた布でふき取ってください。

「酸性」・「アルカリ性」の表示のある洗剤やシンナー、ベンジン、クレンジー、及びたわしやネット付スポンジなどは製品表面を傷つけますので、絶対に使用しないでください。

また、80°C以上のお湯をかけますと、樹脂部品が変形するおそれがあります。お湯をかける場合はぬるま湯にしてください。



電池（リチウムイオン電池）、充電器のお手入れ

ご使用が済んだら、電池を取り出し付着した水漬、汚れなどを拭き取り、浴室外の湿気の少ない場所に保管してください。

電池（リチウムイオン電池）、充電器のお手入れについては、充電器の取扱説明書に従って止しくお手入れしてください。

電池を取り付けたままにしたり、浴室などの湿気の多い場所に放置すると、電池寿命が短くなります。又、放電量が多くなり、使用できる回数が減少します。

リチウムイオン電池のお願い



Ni-Cd

ニカド（リチウムイオン）
リチウムイオン電池

バリエントに使用している電池（ニカド（リチウムイオン））はリチウムイオン電池でできる資源を資源です。ご使用済みの電池は、送料着払いにて、下記までご送付ください。

※お送りいただく際は、金属類や他の電池をまぜないでください。

東陶機器㈱ TOTO/ベーツセンター

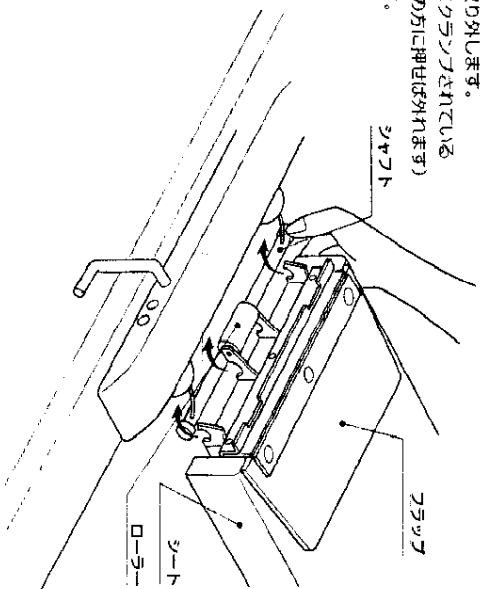
〒802-0073

福岡県北九州市小倉北区真砂町2-2 TEL.0120-828255

シートの取外し、取付け方

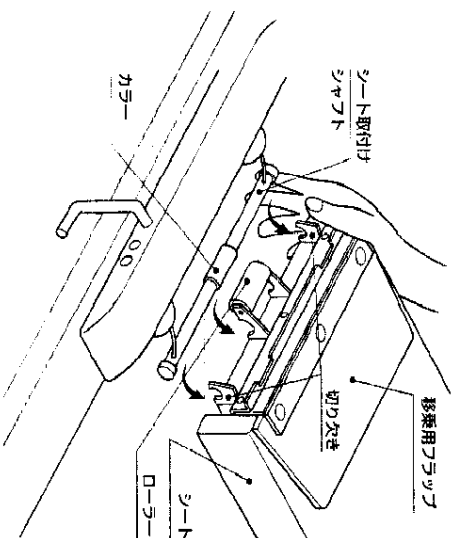
シートの取り外し方

- ①シートの左右両側のシートを取外しします。
- ②クラッチを踏ね上げ、シートにクラッチがされているシートを取外します。(下の方に押せば外れます)
- ③反対側を同じ要領で取外します。



シートの取付け方

- ①移乗用クラッチを踏ね上げます。
- ②カラーとローラーの位置を合わせます。
- ③シート取付けシャフトをシートの切り欠きに合わせてます。
- ④「バツ」ツツと音がするまでシート取付けシャフトを押し込みます。
- ⑤反対側も同じ要領で取付けます。



どうしてかな？(修理を依頼される前に)

「バタツツが動かない!？」など故障かな?と思うことがありましたら、修理を依頼される前に、このページをよくお読みください。それでもなお異常がある場合は、P24「フアンタービンについて」をご参照の上、修理を依頼してください。

このような時は	処理・確認のしかた
<p>スイッチのボタンを押してもシートが昇らない。</p> <p>十分に充電されたバツツリー/バツツツを使用してもすぐにバッテリー残量警告ランプが点灯する。</p>	<p>電池が取付けられていますか？</p> <p>電池は十分に充電されていますか？(バッテリー残量警告ランプは電池の残量が0になると点灯しません)</p> <p>正しく充電されていますか？</p> <p>充電器への差し込みが不十分な場合は電池に正しく充電されません。</p> <p>電池はきれいな状態で充電されていますか？</p> <p>水漏れや汚れが付着していると電池に正しく充電されません。</p> <p>バタツツの昇降回数の目安は、1回のフル充電で約20往復程度(使用者の体重60kgの場合)です。昇降回数が著しく低下した場合は、電池の寿命が考えられます。新しい電池をお買い求めください。</p> <p>電池の寿命の目安は充電回数で約1000回です。</p> <p>電池は十分に充電されていますか？(バッテリー残量警告ランプは電池の残量が0になると点灯しません)</p> <p>正しく充電されていますか？</p> <p>充電器への差し込みが不十分な場合は電池に正しく充電されません。</p> <p>電池はきれいな状態で充電されていますか？</p> <p>水漏れや汚れが付着していると電池に正しく充電されません。</p>

アラサーサービスについて

修理を依頼される前にP23の「どうしてかな? (修理を依頼される前に)」をお読みの上、もう一度ご確認ください。ご質問になっても不明な点がある場合、修理を依頼される場合、交換部品をお求めの場合は、下記お問い合わせください。

お問い合わせ先

商品についての性能や
ご不明な点がある場合

商品のお問い合わせはTOTOお客様相談室へ
0120-03-1010

受付時間：平日 9:00～18:00
土・日・祝日 10:00～18:00
(夏期休暇・年末年始を除く)

インターネットホームページ <http://www.toto.co.jp/>

アラサーサービスや故障の
場合

修理についてのご用命は果敢メンテナンス機へ
0120-1010-05

受付時間：関東甲信越地区 8:00～20:00
上記以外の地区 9:00～20:00

交換部品のお求めは

修理部品についてのご用命はTOTOパーツセンターへ
0120-8282-55

受付時間：平日 9:00～18:00
土・日・祝日 10:00～18:00
(夏期休暇・年末年始を除く)

交換部品

品名	品番
交換用電池	EW79002

他の充電器・電池のご使用について

アラソフトには、以下の日立機械株式会社製の充電器、電池を使用することもできます。
お求めの際は最寄りの日立電動工具販売店にてお問い合わせください。

充電器：品番 UC 14YC (これらの品番は1999年10月時点のものです)
電池：品番 EB 12B

アラソフト付属の充電器、電池との比較

充電時間		連続運転回数 (60℃荷重時)	
充電器 EW79001 (アラソフト付属品)	UC 14YC (日立機械株式会社製)	約45分	約20回の昇降
電池 EB 12B (日立機械株式会社製)		約60分	約30回の昇降

製品仕様

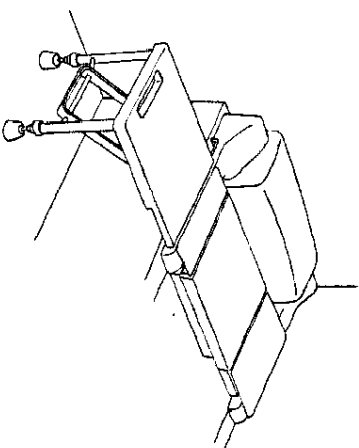
用途	入浴用ソフト
名称	アラソフト
品番	EWB100R
外形寸法	幅645×奥行575mm×高さ150mm 19kg (本体のみ) 14.7kg、シート部 4.3kg
製品質量	スチールコイル300mm (最大長さ：840mm)
スリットコード長さ	0～60C (凍結なし)、90%RH以下
使用環境	シートに取り付けられたワイヤを緩めだし、巻き取ることでより昇降
昇降方式	シートに取り付けられたワイヤを緩めだし、巻き取ることでより昇降
運箱高	600BA (紐羅 1m)
本体防水仕様	JIS3級 防雨形相当
種数	充電式ニカド電池 12V・1200mAh
電池寿命	連続運転回数/1回充電 60℃荷重時で約20回の昇降
電池寿命	連続運転回数/1回充電 60℃荷重時で約1000回
充電時間	約45分

充電器の仕様については、充電器に付属の取扱説明書をご覧ください。

トランスフナーボード (樹脂タイプ) との組合せについて

アラソフトはトランスフナーボード (樹脂タイプ) と組合わせると、アラソフトへの座りかえに便利です。アラソフトにトランスフナーボード (樹脂タイプ) を取付ける場合は、トランスフナーボードの他にアラソフト接続キットが必要ですので併せてお問い合わせください。

品名	品番
トランスフナーボード (樹脂タイプ)	EWB200
アラソフト接続キット	EWBP200



TOTO

無料修理保証書

本書は、本書記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。お取付日から下記期間中、故障が発生した場合は本書をご提示の上、お取付店又は東陶メンテナンス㈱に修理をご依頼ください。

お客様 お名前	お住所	様
お取付店 お取付店名	〒	(印)
お取付日	Tel	年 月 日

品番	EWB100R	
保証期間	本体	お取付日から1年

★お客様へ
この保証書をお受け取りになるときに、お取付年月日、お取付店名、担当者印が記入してあることを確認してください。保証書は再発行いたしませんので紛失されないよう大切に保存してください。

＜無料修理規定＞

- 取扱説明書、貼付ラベル等の注意書にしたがった正常な使用状態で故障した場合には、表記の期間無料修理いたします。
- 保証期間内に故障して無料修理を受けられる場合は、お取付店又は東陶メンテナンス㈱にて依頼の上、出張修理に際して本書をご提示ください。
- ご購入の場合は事前にお取付店にご相談ください。
- ご購入品等で本保証書に記入してあるお取付店に修理が依頼できない場合には、もよりの当社事業所にご相談ください。
- 保証期間内でも次の場合は有料修理になります。
 - 使用上の不注意、過失による不具合及び不当な修理や改造による故障及び損傷。
 - お取付後の移動等に起因する故障及び損傷。
 - ① 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害や異常電圧による故障及び損傷。
② 指定外の電源（電圧・周波数）の使用及び異常水質による故障及び損傷。
③ 紛失やごみかみによる不具合及び電池等消耗部品の損傷。
 - 本書の提示がない場合。
 - 本書にお客様名、お取付店名、お取付日の記入のない場合、あるいは字句を書き換えられた場合。
 - 施工上の不注意、過失による不具合。
 - 本書は日本国内においてのみ有効です。
 - 本書は再発行しませんので紛失しないよう大切に保管してください。

サービス記録

年月日	サービス内容	担当者

※この保証書は本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。したがってこの保証書によってお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証書期間経過後の修理等についてご不明の場合は、もよりの当社事業所にお問合わせください。

東陶機器株式会社

〒802-8601 北九州市小倉区中島2丁目1番1号 TEL:093(95)12111